



第 1679 (2006) 号决议

2006 年 5 月 16 日安全理事会第 5439 次会议通过

安全理事会，

回顾其以往关于苏丹局势的各项决议，尤其是第 1665 (2006) 号、第 1663 (2006) 号、第 1593 (2005) 号、第 1591 (2005) 号、第 1590 (2005) 号、第 1574 (2004) 号、第 1564 (2004) 号和第 1556 (2004) 号决议，以及关于苏丹的各项主席声明，尤其是 2006 年 2 月 3 日的声明 (S/PRST/2006/5) 和 2006 年 5 月 9 日的声明 (S/PRST/2006/21)，

又回顾其关于儿童与武装冲突的第 1612 (2005) 号决议、关于妇女、和平与安全的第 1325 (2000) 号决议、关于武装冲突中保护平民的第 1674 (2006) 号决议和关于保护人道主义和联合国人员的第 1502 (2003) 号决议，

重申对苏丹以及该区域所有国家的主权、统一、独立和领土完整的坚定承诺，对苏丹的此项承诺不会受到向联合国行动过渡的影响，并重申对苏丹全国和平、安全与和解事业的坚定承诺，

表示极为关注达尔富尔旷日持久的冲突给平民带来的严重后果，并最强烈地重申，达尔富尔冲突所有各方必须立即停止暴力和暴行，

欣见非洲联盟牵头在尼日利亚阿布贾举行的关于达尔富尔冲突的苏丹和平会谈取得成功，尤其是各方议定了解决达尔富尔冲突的框架 (《达尔富尔和平协议》)，

赞扬在阿布贾举行的苏丹和平会谈的东道主尼日利亚总统奥卢塞贡·奥巴桑乔、非洲联盟 (非盟) 主席刚果共和国总统德尼·萨苏-恩格索和非洲联盟达尔富尔会谈特使兼首席调解人萨利姆·艾哈迈德·萨利姆博士、参加达尔富尔会谈的各方代表团及《达尔富尔和平协议》各签署方所作的努力，



强调全面和迅速执行《达尔富尔和平协议》对达尔富尔实现可持续和平的重要性，并**欢迎**2006年5月9日苏丹代表在联合国安全理事会达尔富尔问题特别会议上所作的关于民族团结政府全面承诺执行《达尔富尔和平协议》的声明，

重申关注达尔富尔的持续暴力可能对苏丹国内其它地区以及整个区域，包括对乍得的安全带来进一步负面影响，

深为关切地注意到苏丹与乍得之间关系最近恶化，并**敦促**两国政府遵守其根据2006年2月8日《的黎波里协定》承担的义务，执行自愿商定的各项建立信任措施，

赞扬非洲联盟作出努力，在异常困难的条件下成功地部署非洲联盟驻苏丹特派团（非盟特派团），非盟特派团在减少达尔富尔发生大规模、有组织的暴力方面发挥了作用，还**赞扬**协助非盟特派团进行部署的会员国及区域组织和国际组织所作的努力，

注意到非洲联盟和平与安全理事会2006年1月12日、3月10日和5月15日发表的关于从非盟特派团向联合国行动过渡的公报，

强调联合国行动应尽可能以非洲为主要参与方并具有鲜明的非洲特色，

欢迎各会员国及区域组织和国际组织作出努力，保持和加强对非盟特派团的支助，以及对联合国达尔富尔后继行动提供可能的支助，**尤其期待**在6月召开一次认捐会议，**呼吁**非洲联盟伙伴向非盟特派团提供必要支助，使其能在过渡期间继续履行任务，

认定苏丹局势继续对国际和平与安全构成威胁，

根据《联合国宪章》第七章**采取行动**，

1. **吁请**《达尔富尔和平协议》各缔约方信守承诺，毫不拖延地执行协议，**敦促**尚未签署这项协议的各方毫不拖延地签署协议，不要采取任何行动妨碍协议的执行，**表示打算**考虑采取强有力的有效措施，例如实施旅行禁令和冻结资产，包括应非洲联盟的要求采取这些措施，以制裁违反或企图阻挠执行《达尔富尔和平协议》的个人或团体；

2. **吁请**非洲联盟与联合国、各区域组织和国际组织及会员国商定，除了2005年12月联合评估团列举的所需资源外，目前还需要哪些资源，以便加强非盟特派团执行《达尔富尔和平协议》的安全安排的能力，并着眼于部署联合国达尔富尔后继行动；

3. **赞同**非洲联盟和平与安全理事会在其2006年5月15日公报中的决定，即鉴于已经签署《达尔富尔和平协议》，就应该采取具体步骤，使非盟特派团向联合国行动过渡，**吁请**《达尔富尔和平协议》各缔约方提供便利，与非洲联盟、

联合国、各区域组织和国际组织及会员国合作，加速向联合国行动过渡，并为此重申秘书长和安全理事会的各项请求，**要求**在本决议通过后一周内部署一个非洲联盟和联合国联合技术评估团；

4. **强调**秘书长应与安全理事会保持密切、持续的磋商，并与《达尔富尔和平协议》各缔约方、包括民族团结政府合作和密切协商，就有关向联合国行动过渡的决定与非洲联盟共同磋商；

5. **请**秘书长在非洲联盟和联合国联合评估团返回后一周内，就有关联合国达尔富尔行动的任务的所有相关方面提出建议，其中包括部队结构、所需增加的部队人数、可能的出兵国及未来费用的详细财务评估；

6. **决定**继续积极处理此案。
